

Β΄ ΟΡΟΛΟΓΙΑ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

43 **accroupissement** *πρύμναιο κάθισμα πλοίου*

Τομέας: Εμπορική ναυτιλία / Θαλάσσιες μεταφορές

Μεταβολή στην (επίπεδη) θέση της κουβέρτας του πλοίου, που συνίσταται σε μεγαλύτερη βύθιση της πίσω πλευράς κατά τη διάρκεια της μετακίνησής του μέσα στο νερό.

Αγγλικός όρος: squat

44 **acheminement intérieur** *μη θαλάσσια μεταφορά*

Τομέας: Εμπορική ναυτιλία / Θαλάσσιες μεταφορές

Το μη θαλάσσιο μέρος μιας πολύτροπης μεταφοράς που προηγείται ή έπεται του θαλάσσιου μέρους.

Σημείωση: Η εσωτερική πορεία περιλαμβάνει ανάλογα με τις περιπτώσεις, τμήμα που προηγείται ή τμήμα που έπεται.

Αγγλικός όρος: inland haulage

45 **acheminement par le chargeur** *συμπληρωματική (μη θαλάσσια) μεταφορά*

Τομέας: Εμπορική ναυτιλία / Θαλάσσιες μεταφορές

Εσωτερική πορεία που δεν περιλαμβάνεται στο συμβόλαιο της θαλάσσιας μεταφοράς.

Αγγλικός όρος: merchant haulage

46 **acheminement par le transporteur maritime** *ειδική εσωτερική μεταφορά*

Τομέας: Εμπορική ναυτιλία / Θαλάσσιες μεταφορές

Εσωτερική πορεία με ευθύνη του θαλάσσιου μεταφορέα σύμφωνα με το συμβόλαιο της θαλάσσιας μεταφοράς.

Σημείωση: Ο θαλάσσιος μεταφορέας πραγματοποιεί ο ίδιος την πορεία αυτή ή την αναθέτει εργολαβικά σε έναν τρίτο.

Αγγλικός όρος: carrier haulage

47 **boîte** εμπορευματοκιβώτιο

Τομέας: Εμπορική ναυτιλία / Θαλάσσιες μεταφορές

Ισοδύναμο του "κοντέινερ" στην καθομιλουμένη.

Αγγλικός όρος: box

48 **caisse de criée** ταμείο πλειστηριασμού

Τομέας: Εμπορική ναυτιλία / Εμπορευματοποίηση αλιείας

Κιβώτιο πλειστηριασμού

Αγγλικός όρος: box

49 **caisse profonde** δεξαμενή - έρμα καυσίμων

Τομέας: Εμπορική ναυτιλία / Ναυπηγική

Ειδικά κατασκευασμένο για το υδάτινο έρμα αμπάρι, το οποίο όμως μπορεί να μεταφέρει και υγρά φορτία.

Αγγλικός όρος: deep tank

50 **campagne d' évaluation** επιχείρηση εκτίμησης

Τομέας: Εμπορική ναυτιλία / Θαλάσσια αλιεία

Επιχείρηση αξιολόγησης της αφθονίας των πρώτων υλών, που χρησιμοποιούν πλοία έρευνας με δειγματοληπτική μέθοδο.